



**RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des  
soumissions - TPSGC**  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0B2 / Noyau 0B2  
Gatineau  
Québec  
K1A 0S5  
Bid Fax: (819) 997-9776

**REQUEST FOR PROPOSAL  
DEMANDE DE PROPOSITION**

**Proposal To: Public Works and Government  
Services Canada**

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

**Proposition aux: Travaux Publics et Services  
Gouvernementaux Canada**

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

**Comments - Commentaires**

<b>Title - Sujet</b> SBIPS TGMS	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 2K001-239347/A	<b>Date</b> 2022-11-02
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 19347	
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b>	
<b>File No. - N° de dossier</b> 384zm.2K001-239347	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Eastern Standard Time EST <b>on - le 2022-12-19</b> Heure Normale du l'Est HNE	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Beaudoin, Michael	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 384zm
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 859-0841 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>  Specified Herein Précisé dans les présentes	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Informatics Professional Services Division / Division des  
services professionnels en informatique  
Les Terrasses de la Chaudière  
10, rue Wellington, 4ième  
étage/Floor  
Gatineau  
Québec  
K1A 0S5

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b> See Herein – Voir ci-inclus	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

## SOLLICITATION AMENDEMENT 005

**Cet amendement est porté à :**

- 1) **Prolonger la clôture de la sollicitation jusqu'au 19 décembre 2022 à 14h00 HNE**
- 2) **Inclure les questions et réponses soulevées par l'industrie**

---

---

### QUESTIONS ET RÉPONSES

#### **Question 31**

Référence à la pièce jointe 4.2 de la DP, barème de prix, tableau 2 Maintenance annuelle et support logiciel :

L'État pourrait-il confirmer quelle portée dans l'énoncé des travaux devrait être chiffrée?

**Réponse:** Canada a examiné votre demande. En ce qui concerne la pièce jointe 4.2 barème de prix de la demande de proposition, Tableau 2 Maintenance annuelle et soutien de logiciel, Canada confirme que la portée de maintenance et soutien est nécessaire pour couvrir le logiciel sous licence détaillé par le soumissionnaire dans le Tableau 1 Logiciel sous licence. Pour davantage d'éclaircissements, veuillez vous référer à la réponse de la question 30.

#### **Question 32**

L'État pourrait-il confirmer que pour chaque capacité commerciale, les soumissionnaires doivent fournir un coût de livraison (y compris l'analyse, la conception, la construction, les tests, la mise en production, ainsi que les services habilitants tels que la gestion de projet) qui comprend toutes les définitions de niveau 3 associées (c'est-à-dire les puces sous la colonne du tableau "Définition de niveau 3") comme décrit dans les pages 82-172 de la DP ?

**Réponse:** Canada a examiné votre demande et confirme que les soumissionnaires doivent fournir le coût de livraison des capacités opérationnelles incluant les capacités au niveau 3 détaillées dans la demande de proposition pages 91 à 215. Les détails de la méthode de livraison et services de soutien sont disponibles dans la section 2.3 Exigences en matière de services de déploiement (page 62 et 63) et la section 4 Démarche et gouvernance du projet (page 76 à 78).

#### **Question 33**

Comme nous attendons toujours la réponse de la Couronne à nos questions, nous apprécierions une prolongation de la date de clôture du 9 décembre 2022 au 23 décembre 2022. Nous croyons que la réponse de la Couronne aux questions pourrait avoir un impact important sur tous les vendeurs, propositions, et plus particulièrement la note financière (représentant 30 % de la note totale évaluée).

**Réponse:** Canada a examiné votre demande de prolongation et étendra la date de soumission jusqu'au 19 décembre 2022 à 14h00 HNE.

**TOUTES LES AUTRES CONDITIONS GÉNÉRALES DEMEURENT LES MÊMES**